



Queridos socios, voluntarios y amigos de Pan y Vida:

Un año más me dirijo a todos vosotros para contaros las últimas novedades sobre nuestro trabajo de voluntariado y el programa que realizaremos este próximo verano en República Dominicana.

Como ya sabéis, este año ha sido muy difícil conseguir un vuelo -a un precio razonable- para poder venir a inspeccionar el desarrollo del programa iniciado el verano pasado en *La Gallera*: la quiebra de Orbest y los reajustes de Iberia nos dejaron sin las principales compañías con las que viajábamos y las que se mantienen han incrementado los precios de manera indecente, lo que ha puesto en serio peligro la continuidad del programa de voluntariado 2013. De hecho, todavía no han proporcionado los precios de sus ofertas de verano, así que como el año va avanzando, vamos a tener que aventurar unas fechas en las que sería genial contar con todo el equipo de voluntarios, pero que consideraremos flexibles para que cada cual trate de ajustarse a las condiciones más favorables para su caso: vacaciones, ofertas encontradas desde su ciudad de origen, etc. A nivel orientativo, consideramos las fechas aproximadas entre el 29 de julio y el 12 de agosto. Pero al igual que hicimos el año pasado, cada uno de vosotros puede ir incorporándose al equipo en función de su disponibilidad particular. De hecho, algunos se incorporarán a mediados de julio y otros lo harán después del 1 de agosto. Para otras fechas disponibles, por favor, contactad conmigo para coordinar.

INFORME DEL OPERATIVO 2012

No podemos estar más contentos de la experiencia que ha supuesto para todos el operativo del pasado 2012: diecinueve voluntarios estuvimos “trotando” por una barriada conocida como *la Gallera* que no es, precisamente, ni la más deprimida de la zona, ni la más habitada; aún así aquellos que pisaron por primera vez estas tierras con los “zapatos” de voluntarios de una ong y no como simples turistas no olvidarán muchas de las experiencias que aquí vivieron. Contar con ingenieros de varias disciplinas, con psicóloga, educadores sociales, médicos, enfermeras y otros

profesionales permitió al grupo no sólo elaborar el censo completo de la barriada sino además realizar actividades de fomento de la escolarización con padres y con menores, comenzar un programa de educación de madres lactantes y apoyar a nivel sanitario a una población que no cuenta con seguros médicos y que en ese sentido está muy abandonada a su suerte. Después de unos meses he aparecido inesperadamente un día por la mañana en el barrio para ver el resultado de nuestro esfuerzo y el grado de cumplimiento de la comunidad de *La Gallera* con el programa que iniciamos en 2012:

1. Escuela: aparecí por sorpresa a las 9 de la mañana en la escuela y encontré dos aulas atestadas de chiquillos todos bien uniformados (la escuela exige que asistan a clase con un polo amarillo, un pantalón vaquero y calzado cerrado, para que sientan el colegio con el respeto debido, esto es común en este país). Los que conocéis el tamaño de las aulas os quedaréis atónitos si os digo que en cada una había 35 niños, pero increíblemente educados –he ayudado en otros colegios en los que los niños se portaban como auténticas cabritas incapaces de sentar su trasero un minuto- pero estos niños hacían sus tareas y atendían a pesar del hacinamiento de las aulas. El aula de infantil contaba con otros casi 30 pequeñajos, muy bien organizados, estaban pintando unas fotocopias de una piña y enseguida reconocí el material que trajimos de España en esas copias. Me enseñaron las libretas de los alumnos, especialmente de aquellos niños que habíamos escogido cuidadosamente para becar: son más de 20 chavales becados que están asistiendo y aprovechando sus clases, algo que puede percibirse en la evolución de sus cuadernos. El colegio cuenta en la actualidad con 125 matriculas y los escolares se reparten en turnos de mañana y de tarde en función de su edad y curso escolar. También observé el cuidado del material que trajimos: los diccionarios están a buen recaudo bien cuidados en el despachito de la “secre” y me consta que los han ido utilizando pero de forma correcta. Podemos decir que el programa de incentivado de la escolarización fue exitoso, los padres reaccionaron y se han involucrado en su gran mayoría, cosa que es un auténtico logro ya que en demasiadas ocasiones hasta ahora los padres no solían preocuparse de la asistencia regular de sus hijos ni de que hicieran sus deberes. Esto está cambiando y, creedme, el cambio se ha percibido en *La Gallera* desde que se realizó el programa de escolarización. El colegio va a ampliar la matrícula un curso más para el próximo año escolar y se va a construir una tercera aula este verano.



Grupo de educación infantil



Grupo de primaria en su aula

2. Infraestructuras: A raíz de nuestro trabajo en el censo y del reportaje que nos realizó el periódico de tirada nacional **Hoy**, el ayuntamiento está enviando el camión de basuras por todo el barrio de manera regular. Eso no quiere decir que no se vea el “paisaje” contaminado que todos vimos y sufrimos pero, al menos, el camión ya entra y recorre todo el barrio varias veces en semana. Sin embargo, los cables de la luz en la barriada siguen al descubierto y amenazando a los pies descalzos de niños y mayores. Tampoco han resuelto el problema de abastecimiento y uso adecuado del agua; seguimos teniendo el reto de enseñarles a aprovechar el agua de lluvia.
3. Casa de acogida: Llegué también sin previo aviso. Encontré la casa tal y como la dejamos en lo que respecta a las mejoras de electricidad (cables enterrados, cajetines tal y como se instalaron, limpieza de los alrededores de la casa, ya no se ven basuras, etc.), aunque les han robado el tanque para basuras que les conseguimos con tanta dificultad. Han plantado el huerto que les hicimos y ya comieron algunos frutos de lo que produjo. También han hecho un pequeño corral y tienen tres gallinas que ya les están empezando a poner huevos. Los niños pequeños acogidos están muy bien: Moisés acaba de cumplir 3 años, está hecho un toro pero ya no es tan cafre y no araña. Su ojito va mejorando, está casi corregido y ya está tan habituado a llevar su parche que hasta él mismo lo pide. También se están corrigiendo sus piernas, que estaban torcidas por el raquitismo pero ya van mejorando mucho. En cuanto a Esther estoy realmente sorprendida de sus progresos: sigue sin hablar nada pero para mi grandísima sorpresa ahora es capaz de echar el pie en intención de caminar y eso no parecía posible este verano. Además me reconoció después de tantos meses sin verme. Está más repuesta, ha crecido y ha

engordado un poco. De quien no tengo buenas noticias es de Nehemías: quizá tendrá que abandonar la casa definitivamente porque Nicol no consigue que se adapte al funcionamiento y a las normas de la casa; está teniendo muy mal comportamiento en la escuela y en la casa y quizá ha llegado el momento de derivarlo a otro centro con niños de su edad.



Corral y huerto en la casa de acogida

INSPECCIÓN DE NUEVAS ÁREAS DE ACTUACIÓN DE LA ONG

El impacto que produjo la publicación en prensa de los resultados de nuestro censo es mucho más fuerte de lo que nos habíamos imaginado al principio; la delegada gubernamental de educación y cultura para la zona de Bávaro se hizo eco del reportaje y lo reenvió a otros periódicos locales. Nuestra delegada de la ong en la zona ha contactado con ella y está interesadísima en que coordinemos fuerzas y programas para impulsar la educación reglada y la educación integral. Asimismo, el representante de Cruz Roja está muy interesado en llegar a coordinarse con nosotros porque quiere impulsar un programa de vacunación y sabe que nosotros conocemos mejor las zonas a causa del trabajo realizado en el censo. Con estas personas voy a hablar en esta semana para ver cómo podemos colaborar este verano, pero, como veis, estaríamos atendiendo áreas de educación y de sanidad muy necesarias.

A través de la Iglesia Bautista de Bávaro he podido conocer de primera mano dos nuevos lugares en los que nuestra ayuda puede ser muy útil: *El Hoyo de Friusa* y la barriada de *Cri Cri* en Macao. Ambas poblaciones son muy depauperadas, cuentan con

un altísimo porcentaje de analfabetismo, con muy escasos recursos, con un porcentaje de menores desatendidos muy elevado, etc. En el caso del *Hoyo de Friusa* estamos hablando de la típica barriada de favelas superpoblada de haitianos irregulares jóvenes y con mucha delincuencia: prostitución de menores, droga, etc. Desde hace seis meses un pastor haitiano trabaja en esa barriada y nos solicita ayuda urgente.

La otra barriada que acabo de conocer es *Cri Cri* en Macao. Es una población también muy depauperada pero, a diferencia del *Hoyo de Friusa*, esta población es pacífica. Para los que conocéis la zona, *Cri Cri* es una mezcla de *La Gallera* por la falta de asfaltado de las callejuelas y lo peor de *Luna del Caribe* (barriada en la que trabajamos en el operativo de 2011): casas de lata, de trozos de madera, etc. La población total es de unas mil personas y hay como unos 120 niños. Allí casi nadie tiene un empleo, de modo que se buscan la vida haciendo gorros de palmeras y abalorios de coco y tratan de venderlos a los extranjeros en la playa. Muchos han buscado como medio de vida algo que me parece lo más atroz que nunca he oído: VAN AL VERTEDERO A BUSCAR COMIDA, AGUA Y METAL QUE PUEDAN VENDER Me cuentan que llevan a sus hijos para rebuscar entre las podridas basuras de los hoteles algo que llevarse a la boca!!!! No hay que decir que esos niños no asisten con ninguna regularidad a la escuela y que según el pastor, muchos domingos no van a la escuela dominical porque van al vertedero.

Hemos preguntado al pastor bautista y a la presidenta de la asociación de vecinos qué podemos hacer por ellos desde nuestras limitaciones: una vez que comprendieron que nuestra ong no cuenta con recursos económicos pero si cuenta con unos recursos humanos de una enorme calidad y diversidad, ella nos dijo que los programas que estamos diseñando para *La Gallera* son muy pertinentes también para ellos: operativo médico –nunca se ha realizado ninguno allí- fomento de la escolarización, educación sanitaria (ella misma nos pide que le enseñemos primeros auxilios y a pinchar intramusculares porque podría ser muy útil a la comunidad con esos conocimientos) y, desde luego, tendremos que hacer el censo allí también para detectar especificidades de la zona. Por lo pronto, el tema del vertedero nunca antes lo habíamos encontrado.



Cri Cri Macao



El hoyo de Friusa

Con todos estos datos delante podemos adelantar el programa del próximo verano:

VOLUNTARIADO 2013

Hemos diseñado un programa combinado para atender a las tres comunidades mencionadas: *La Gallera*, *El Hoyo de Friusa* y *Cri Cri-Macao*.

1. Programa en La Gallera: Dos veces en semana nos desplazaremos hasta *La Gallera* para impartir los talleres que nos solicitaron: informática e inglés para niños y para adultos. Dependiendo también del perfil de los voluntarios de este año podríamos fomentar otras disciplinas extremadamente útiles para los niños de esa zona: baloncesto y música serían dos disciplinas muy interesantes para enseñarles algunos valores que necesitan aprender urgentemente (valores como el esfuerzo personal, el trabajo en equipo, el fijarse proyectos con visión de futuro a medio y largo plazo, el adquirir conocimientos y habilidades sanas, y un largo etc.). Y seguimos soñando con poder impartir clases de defensa personal para mujeres y niñas, alarmados como estamos por el altísimo número de violaciones, abusos sexuales y violencia de género que se producen diariamente en estas mismas barriadas donde nosotros nos movemos. Completaremos el programa de este barrio con dispensario médico y actividades de fomento a la escolarización que empezamos el verano pasado. Algunos voluntarios están gestionando el proyecto de proyección de películas en el barrio, apuntado el año pasado.

2. El Hoyo de Friusa: Comenzaremos con el censo de población de la comunidad haitiana. Daremos seguimiento sanitario a los casos que se hayan detectado en el operativo médico que realizarán durante el mes de julio desde la iglesia Bautista de Bávaro. A partir de los datos que arroje el censo podremos diseñar un programa de actuación adaptado a sus necesidades particulares que ya podemos aventurar, no serán pocas.
3. Cri Cri-Macao: Realizaremos el censo de población, ya que nos permite detectar las necesidades reales y también conocerles en su contexto. Además trasladaremos a esa población el programa de fomento a la escolarización, y de alfabetización. Hemos programado también un operativo médico y un programa de educación en primeros auxilios. En la medida de lo posible trataremos de erradicar la asistencia de menores al vertedero con algún programa que fomente en los padres otras estrategias y fuentes de ingresos y haremos una campaña de sensibilización para la inscripción de los menores en el registro civil (muchos de esos niños no existen legalmente porque no han sido inscritos por sus padres al nacer y eso les coloca en una posición de altísimo riesgo de ser vendidos, abusados, etc., además de que no tienen acceso a instrucción reglada, a trabajos dignos y un sinfín de limitaciones y riesgos).

Si eres médico, enfermero o personal sanitario, maestro, psicólogo o educador social te necesitamos urgentemente. Pero si no tienes ninguna de esas profesiones, nos serás igualmente de gran ayuda: si sabes algo de informática, inglés, música, baloncesto, tienes conocimientos de construcción o tienes cualquier otra habilidad, tu también nos haces falta!!!. Gracias por tu colaboración.

Abrazos para todos

Evangelina Sierra Bernardino (presidenta ong Pan y Vida)